



---

*Odbor za proračun*

---

**2018/0208(COD)**

5.11.2018

## **MNENJE**

Odbora za proračun

za Odbor za pravne zadeve in Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za pravosodje  
(COM(2018)0384 – C8-0235/2018 – 2018/0208(COD))

Pripravljavec mnenja: Esteban González Pons

PA\_Legam

## PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za proračun poziva Odbor za pravne zadeve in Odbor za državljsanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve kot pristojna odbora, da upoštevata naslednje predloge sprememb:

### Predlog spremembe 1

#### Osnutek zakonodajne resolucije Odstavek 1 a (novo)

*Osnutek zakonodajne resolucije*

*Predlog spremembe*

*1a. opozarja na svojo resolucijo z dne 14. marca 2018 o naslednjem večletnem finančnem okviru: priprava stališča Parlamenta o večletnem finančnem okviru po letu 2020<sup>1a</sup>; ponovno izraža podporo programom na področjih kulture, izobraževanja, medijev, mladih, športa, demokracije, državljanstva in civilne družbe, pri katerih se je jasno pokazala evropska dodana vrednost in ki uživajo trajno priljubljenost med upravičenci; znova poudarja, da bo Unija močnejša in ambicioznejša le, če bo imela več finančnih sredstev; zato poziva k stalni podpori obstoječim politikam, povečanju sredstev za vodilne programe Unije in dodatnim finančnim sredstvom za dodatne odgovornosti;*

---

<sup>1a</sup> Sprejeta besedila, P8\_TA(2018)0075

### Predlog spremembe 2

#### Predlog uredbe Uvodna izjava 19 a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(19a) Pomembno je zagotoviti dobro finančno poslovanje programa ter njegovo čim bolj učinkovito in*

*uporabnikom prijazno izvajanje, obenem pa zagotoviti pravno varnost in dostopnost programa za vse udeležence.*

### **Predlog spremembe 3**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 19 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(19b) Boljše izvajanje in večja kakovost porabe bi morala biti vodilo pri doseganju ciljev programa, pri čemer je treba skrbeti za optimalno uporabo finančnih sredstev;*

### **Predlog spremembe 4**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 24 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(24a) Namen predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o zaščiti proračuna Unije v primeru splošnih pomanjkljivosti v zvezi z načelom pravne države v državah članicah je Uniji omogočiti, da bolje zaščiti svoj proračun, kadar pomanjkljivosti na področju pravne države škodujejo ali utegnejo škodovati dobremu finančnemu poslovanju finančnih interesov Unije. Predlog bi moral dopolnjevati program za pravosodje, ki ima drugačno vlogo, in sicer naj bi nadalje podpiral oblikovanje evropskega območja pravosodja, ki bi temeljil na pravni državi in medsebojnem zaupanju ter zagotavljal, da lahko ljudje uživajo svoje pravice.*

## Predlog spremembe 5

### Predlog uredbe Člen 4 – odstavek 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. **Finančna** sredstva za izvajanje programa za obdobje 2021–2027 **znašajo [305 000 000] EUR** v tekočih cenah.

*Predlog spremembe*

1. ***V smislu [sklicevanje se po potrebi posodobi v skladu z novim medinstitucionalnim sporazumom: točka 17 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju] finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje 2021–2027, ki je prednostni referenčni okvir za proračunski organ v letnem proračunskem postopku, znašajo 316 000 000 EUR v cenah iz leta 2018 (356 000 000 EUR v tekočih cenah).***

*Obrazložitev*

*Predlagana je sprememba finančnih sredstev v skladu z resolucijami Evropskega parlamenta z dne 14. marca in 30. maja 2018 o naslednjem večletnem finančnem okviru, in sicer na podlagi predhodne tehnične razčlenitve po programih, ki bodo morda dodatno prilagojeni, pri čemer se upoštevata splošno stališče Evropskega parlamenta, kot je navedeno v resolucijah, in skupna raven 1,3 % BND za EU-27.*

## Predlog spremembe 6

### Predlog uredbe Člen 9 – odstavek 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Ukrep, ki je prejel prispevek v okviru programa, lahko prejme tudi prispevek v okviru katerega koli drugega programa Unije, vključno s skladi z deljenim upravljanjem, če prispevki ne krijejo istih stroškov. [Kumulativno financiranje ne presega skupnih

*Predlog spremembe*

1. Ukrep, ki je prejel prispevek v okviru programa, lahko prejme tudi prispevek v okviru katerega koli drugega programa Unije, vključno s skladi z deljenim upravljanjem, če prispevki ne krijejo istih stroškov ***in če se prepreči dvojno financiranje iz skladov z jasno***

upravičenih stroškov ukrepa, podpora v okviru različnih programov Unije pa se lahko izračuna sorazmerno.]

***navedbo virov financiranja za posamezno kategorijo odhodkov v skladu z načelom dobrega finančnega poslovanja.***

[Kumulativno financiranje ne presega skupnih upravičenih stroškov ukrepa, podpora v okviru različnih programov Unije pa se lahko izračuna sorazmerno.]

## **Predlog spremembe 7**

### **Predlog uredbe Člen 16 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Prejemniki finančnih sredstev Unije potrdijo izvor in zagotovijo prepoznavnost financiranja Unije (zlasti pri promoviranju ukrepov in njihovih rezultatov) z zagotavljanjem jasnih, učinkovitih in sorazmernih ciljno usmerjenih informacij različnemu občinstvu, vključno z mediji in javnostjo.

*Predlog spremembe*

1. Prejemniki finančnih sredstev Unije potrdijo izvor in zagotovijo prepoznavnost financiranja Unije (zlasti pri promoviranju ukrepov in njihovih rezultatov) z zagotavljanjem jasnih, učinkovitih in sorazmernih ciljno usmerjenih informacij različnemu občinstvu, vključno z mediji in javnostjo, ***s čimer pokažejo dodano vrednost Unije in prispevajo k prizadevanju Komisije, da pri zbiranju podatkov skrbi za večjo preglednost proračuna.***

## POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

<b>Naslov</b>	Program "Pravosodje"	
<b>Referenčni dokumenti</b>	COM(2018)0384 – C8-0235/2018 – 2018/0208(COD)	
<b>Pristojni odbori</b> Datum razglasitve na zasedanju	JURI 14.6.2018	LIBE 14.6.2018
<b>Mnenje pripravil</b> Datum razglasitve na zasedanju	BUDG 14.6.2018	
<b>Pripravljavec/-ka mnenja</b> Datum imenovanja	Esteban González Pons 28.6.2018	
<b>Člen 55 – Postopek s skupnimi sejami odborov</b> Datum razglasitve na zasedanju	5.7.2018	
<b>Obravnava v odboru</b>	25.9.2018	
<b>Datum sprejetja</b>	5.11.2018	
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 24 -: 3 0: 1	
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Jean Arthuis, Reimer Böge, Levteris Hristoforu (Lefteris Christoforou), Gérard Deprez, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Eleftherios Sinadinos (Eleftherios Synadinos), Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni	
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Karine Gloanec Maurin, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Andrej Novakov (Andrey Novakov)	
<b>Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Michael Detjen	

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU  
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

24	+
ALDE	Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Zbigniew Kuźmiuk
PPE	Reimer Böge, Levteris Hristoforu (Lefteris Christoforou), José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Jan Olbrycht, Paul Rübig, Inese Vaidere
S&D	Michael Detjen, Eider Gardiazabal Rubial, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Vladimír Maňka, Isabelle Thomas, Daniele Viotti, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Indrek Tarand

3	-
ECR	Bernd Kölmel
ENF	André Elissen, Marco Zanni

1	0
NI	Elevterios Sinadinos (Eleftherios Synadinos)

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani